

Taarifa zifuatazo zinahitajika ili kutathmini upya ustahiki wako wa Mpango wa North Dakota Ryan White Sehemu ya B.

- Mapato:** Leta rekodi za kuonyesha mapato yako ya jumla (kabla ya kodi) ya wanafamilia wote (mfano, fomu ya kodi ya hivi majuzi zaidi, hati za mshahara, SSDI, SSI). Wateja wanaopokea usaidizi wa ada ya bima kwa bima binafsi ya Marketplace lazima watoe mapato kamili ya ushuru ya mwaka amba walipokea usaidizi wa ada ya bima.
- Makazi:** Leta rekodi zinazoorodhesha anwani yako ya sasa (mfano, leseni ya dereva, stakabadhi za kodi ya nyumba, bili za huduma za umma).
- Bima ya Afya:** Leta nakala ya kadi ya bima (mbele na nyuma).
- Medicaid/Medicare:** Leta nakala ya kadi zako za Medicaid na Medicare (mbele na nyuma). Ikiwa ulituma ombi lakini ukanyimwa fidia ya Medicaid ndani ya miezi sita (6) iliyopita, tafadhali jumuisha nakala ya barua ya kunyimwa Medicaid.

Tafadhali kamilisha fomu hii kadri ya ufahamu wako na nyaraka zilizoorodheshwa umpe mhudumu wako wa jamii. Pia unaweza kutuma barua au faksi kwa:

Mpango wa Ryan White Sehemu ya B  
 North Dakota Department of Health  
 600 E Boulevard Ave, Bismarck, ND 58505-0200  
 Kipepesi: 701-328-0338

Kwa maelezo zaidi, tafadhali piga simu 701-328-2378 au tembelea [ndhealth.gov/hiv](http://ndhealth.gov/hiv).

Eneo la Huduma za Jamii la Ryan White	Nambari ya Mteja wa ND Ryan White	Nambari ya Mteja wa ND ADAP
---------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------

### Taarifa za Anayetuma Ombi

Jina la Kwanza	Jina la Mwisho	Tarehe ya Kuzaliwa		
Anwani ya Barabara		Jiji	Jimbo	Msimbo wa Eneo
Anwani ya Barua (ikiwa ni tofauti)		Jiji	Jimbo	Msimbo wa Eneo
Nambari ya Simu ya Msingi	Nambari ya Simu Mbadala	Anwani ya Barua pepe		
Jina la Daktari	Kliniki	Famasia		
Jina la Mwasiliani wa Dharura	Nambri ya Simu	Uhusiano		
Hali ya Uraia				
<input type="checkbox"/> Raia <input type="checkbox"/> Taifa <input type="checkbox"/> Mkazi wa Kudumu <input type="checkbox"/> Viza ya Muda Mfupi <input type="checkbox"/> Hajarekodiwa				
Hali ya Ajira				
<input type="checkbox"/> Nina ajira ya kudumu <input type="checkbox"/> Nina ajira ya muda maalum <input type="checkbox"/> Nimejajiri <input type="checkbox"/> Sina ajira <input type="checkbox"/> Mwanafunzi <input type="checkbox"/> Mlemau <input type="checkbox"/> Mstaafu				
Jina la Mwajiri				

## Taarifa za Bima

Teua aina ya bima ya afya uliyo nayo kwa sasa na utoe nakala ya kadi ya bima (mbele na nyuma).

Bima ya Binafsi	Medicaid	Medicare	Nyingine	<input type="checkbox"/> Marketplace Insurance inayolipwa na mpango wa Ryan White	<input type="checkbox"/> Sina bima ya afya tangu (tarehe):
<input type="checkbox"/> Ya mwajiri <input type="checkbox"/> Mtu binafsi <input type="checkbox"/> Meno <input type="checkbox"/> Macho <input type="checkbox"/> Nyingine:	<input type="checkbox"/> Ya kawaida <input type="checkbox"/> Upanuzi <input type="checkbox"/> Ustahiki wa Bima Mbili (Medicaid/ Medicare)	<input type="checkbox"/> Sehemu ya A/B <input type="checkbox"/> Sehemu ya D (bima ya dawa)	<input type="checkbox"/> VA <input type="checkbox"/> IHS <input type="checkbox"/> Nyingine:		Ukichaguliwa, tafadhalii kamilisha Uchunguzi na Uthibitisho wa Bima ya Afya
Jina la Mtoa Huduma wa Bima (mfano BCBS)		Kitambulisho cha Mwanachama			
Jina la Mtoa Huduma wa Bima (mfano BCBS)		Kitambulisho cha Mwanachama			

## Uchunguzi na Uthibitisho wa Bima ya Afya

Tafadhalii kamilisha sehemu hii ikiwa huna bima ya afya kwa sasa au umejandikisha katika Bima ya Afya ya Marketplace inayolipwa na mpango wa Ryan White.

**Mapato yangu ya miezi 12 iliyopita ni chini ya \$20,000.**

- Nilituma ombi la ND Medicaid miezi 6 iliyopita na nilinyimwa kutokana na:
  - Mapato
  - Hali ya uraia/uhamiaji
  - Nina ombi ambalo halijakamilika
- Sijatuma ombi la ND Medicaid miezi 6 iliyopita.

**Mapato yangu ya miezi 12 iliyopita ni juu ya \$20,000.** Mimi, au wanafamilia wengine, wameajiriwa lakini:

- Mwajiri wangu hatoi bima ya afya.
- Hakuna mtu katika familia yangu anapewa bima ya afya kipitia ajira ambayo mimi ni mhusika anayestahiki.

Wanafamilia wote walioajiriwa lazima wamwambie mwajiri wao akamilishe [Employer Coverage Tool](#).

Ikiwa unastahiki na hujapata bima ya afya kipitia Medicaid, Medicare au Private Employer Based Plans, hutii sera za Ryan White Sehemu ya B kuhusu "payer of last resort." Hali hii itakufanya kutostahiki Huduma Zinazofidiwa za Ryan White hadi upate bima inayofaa. Uzingatiaji utafanywa ili kutoa dawa na huduma kwa **kipindi cha hadi miezi mitatu** ili kufidia huduma hadi mipango ianze kufanya kazi

Ikiwa umetuma ombi na usistahiki Medicaid, Medicare au Private Employer Based Plans, lazima ujiandikishe katika mpango wa afya unaostahiki kipitia Health Insurance Marketplace na mpango uliodhinishwa na Ryan White katika kipindi kijacho cha uandikishaji huru. Mpango wa Ryan White unaweza kulipa sehemu yako ya ada ya bima. Kukosa kuijandikisha katika mpango wa bima ya afya kipindi kijacho cha kuijandikisha kutasababisha **usimamishwaji wa mwaka mmoja** kutoka kwenye mpango wa Ryan White Sehemu ya B au hadi bima ya afya ipatikane.

(tafadhalii weka vifupisho vya jina) ninaelewa kuwa mpango wa Ryan White Sehemu ya B ni mlipaji wa tegemeo na huenda akalipa tu huduma wakati hakuna mlipaji mwengine. Hii inamaanisha kuwa ikiwa ninastahiki bima ya afya na nijiandikishe, Ryan White itasimamisha ustahiki wangu wa Ryan White Sehemu ya B hadi nipate bima inayofaa.

**Kwa Wahudumu wa Jamii:**

- Mtumaji ombi huyu kwa sasa hastahiki bima yoyote ya afya na anastahili huduma za Ryan White.
- Mtumaji ombi huyu anastahiki bima ya afya ya umma au ya binafsi na anapaswa kupokea kipindi cha miezi 3 cha bima ya RW kinachoisha mnamo: \_\_\_\_\_.
- Mteja huyu hatii Sera za Ryan White na hastahili huduma za Ryan White.

Sahihi ya Mteja/Mlezi	Tarehe
Sahihi ya Mhudumu wa Jamii	Tarehe

## Sifa za Familia

Aina ya Nyumba (tafadhalii teua moja)

- Nyumba ya kudumu (ghorofa, nyuma, nyumba ya kupangisha)  Kupangisha  Kumiliki  
 Ya muda mfupi (nyumba ya mapito kwa wasio na makao, wanaoishi na marafiki au familia)  
 Kutokuwa imara (makao ya dharura, jela, gari, barabarani, hoteli au moteli inayolipiwa na fedha za dharura)

Je, unapata usaidizi wa nyumba (HOPWA, nyumba ya umma, Sehemu ya 8)?  Hapana  Ndiyo, tafadhalii eleza:

Eleza mpango wa sasa wa maisha (uthabiti, usalama, uwezo wa kumudu)	Gharama kwa mwezi
---	-------------------

Miezi 12 iliyopita, ni hali gani ilikuwa mbaya sana ya hali ya nyumba kutokuwa thabit?

- Sina makao au nyumba si thabiti  Nyumba ya muda mfupi  Nyumba thabiti au ya kudumu

## Ukubwa wa Nyumba na Mapato

Hadhi ya Ndoa

- Sijaoa/Sijaolewa  Nimeoa/Nimeolewa  Tumetengana Kisheria  Nimetalikiwa  Mjane  Nyingine:

**Orodhesha kila mwanafamilia anayeishi nawe** (mwanandoa halali, watoto halisi/wa kuasiliwa/wa kambo) na yeote unayedai kuwa mtegemea kwenye kodi zako. Orodhesha mapato yao ikiwa inahusika. Ambatisha karatasi za ziada ikihitajika.

Jina	Uhusiano	Tarehe ya Kuzaliwa	Aina ya Mapato	Mapato ya Jumla ya Kila Mwezi (kabla ya kodi)
	Binafsi			
Ukubwa wa Nyumba		Mapato ya Jumla ya Familia ya Kila Mwezi		
Kiwango cha Umasikini cha Serikali Kuu cha Familia (kujazwa na mhudumu wa jamii)				

## Taarifa ya Hakuna Mapato

Ikiwa huna mapato kwa sasa, tafadhalii jaza maelezo yafuatayo.

- Sikuwasilisha kodi ya mapato 20\_\_\_\_\_. Taarifa hii ni ya kweli kadri ya ufahamu wangu.

- Sina mapato kwa sasa na sijapokea mapato tangu:

Tafadhalii eleza jinsi gharama zako za maisha zinavyotimizwa ukipotii huna mapato kwa sasa.

## Tathmini ya Huduma za Ryan White

Tafadhalii teua huduma za ND Ryan White na fidia za huduma unazohitaji:

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Huduma za Jamii   | <input type="checkbox"/> Dawa (ADAP)        |
| <input type="checkbox"/> Huduma ya matibabu ya VVU (HIV) kwa Wagonjwa Wasiolazwa | <input type="checkbox"/> Ada za bima (ADAP) |
| <input type="checkbox"/> Huduma za Meno  | <input type="checkbox"/> Huduma za macho    |
| <input type="checkbox"/> Afya ya Akili   | <input type="checkbox"/> Vijalizo vya lishe |
| <input type="checkbox"/> Usaidizi wa kodi ya nyumba na huduma za umma            | <input type="checkbox"/> Usafiri            |
| <input type="checkbox"/> Makundi ya msaada wa VVU                                |   |

Nyingine

## Tathmini ya Mahitaji ya Msingi

Tafadhalii teua sehemu ambazo unahitaji rufaa na usaidizi.

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Nyumba/huduma za umma        | <input type="checkbox"/> Hali ya uraia/uhamiaji            |
| <input type="checkbox"/> Bili za hospitali            | <input type="checkbox"/> Vizingiti vya lugha/utamaduni     |
| <input type="checkbox"/> Chakula na mavazi            | <input type="checkbox"/> Masuala ya kisheria/kufungwa jela |
| <input type="checkbox"/> Kulipa bili/udhibiti wa pesa | <input type="checkbox"/> Kupata/kudumisha kazi             |

Nyingine

## Kuwekwa Chini ya Huduma na Tathmini ya Hatari ya VVU

Je, ziara yako ya mwisho kwa mto huduma wako wa VVU ilikuwa lini?

- Ndani ya miezi 6 iliyopita  Ndani ya miezi 12 iliyopita  Muda mrefu zaidi ya miezi 12

Je, umekandamiza virusi kwa sasa?

- Ndiyo  Hapana  Sijui

Je, idadi yako ya CD4 ni juu ya seli/mL 200?

- Ndiyo  Hapana  Sijui

Je, ni dawa gani za VVU unazotumia kwa sasa?

Je, umekosa dozi yoyote miezi 12 iliyopita?

- Hapana  Ndiyo, eleza:

Je, umefanya mapenzi bila kinga, wapenzi wengi au wasiojulikana, umeshiriki sindano na yeyote miezi 12 iliyopita?

- Hapana  Kataa kujibu  Ndiyo, tafadhalii eleza:

## Uchunguzi Unaopendekezwa kwa Watu Wanaoishi na VVU

Je, umepatikana na kaswende miezi 12 iliyopita?

- Ndiyo  Hapana  Sishiriki tendo la ndoa

Tarehe ya kupimwa

Matokeo ya vipimo

Je, umepatikana na chlamydia na kisonono miezi 12 illiyopita?

- Ndiyo  Hapana  Sishiriki tendo la ndoa

Tarehe ya kupimwa

Matokeo ya vipimo

Je, wewe ni mjamzito kwa sasa?

- Ndiyo  Hapana  Haihusiki

Ikiwa ndiyo, unapata huduma ya afya wakati wa ujauzito?

- Ndiyo  Hapana

Tarehe ya kujifungua iliyokadiriwa

## Tathmini ya Matumizi ya Mihadarati na Afya ya Akili

Je, unatumia tumbaku?

- Ndiyo  Hapana  
 Mtumiaji wa Zamani

Je, ungependa kuacha kutumia wakati huu?

- Ndiyo  Hapana  Haihusiki

Je, wewe ni mwathiriwa wa uvutaji wa mtu mwingine?  Ndiyo  Hapana

Je, unatumia vibaya dawa au pombe kwa sasa?

- Ndiyo  Hapana  Matumizi ya zamani

Ikiwa ndiyo, tia tiki zote zinazohusika

- Pombe  Barabara  Maagizo ya Dawa  
 Kudunga Sindano

Je, ungependa rufaa?

- Ushauri wa Matumizi ya Mihadarati  Huduma za Sirinji  Kuacha Kutumia Tumbaku  Hapana  Haihusiki

Maoni

Je, una matatizo ya afya ya akili?

- Ndiyo  Hapana  Mtumiaji wa Zamani

Maoni

Je, una historia ya kiwewe maishani wako?

- Ndiyo  Hapana

Je, una matatizo ya dhuluma za kimwili au hisia?

- Ndiyo  Hapana, ninahisi salama

Je, unapokea ushauri/tiba?

- Ndiyo  Hapana  Haihusiki

Je, ungependa kupata usaidizi?

- Ndiyo  Hapana  Haihusiki

## Kujazwa na Mhudumu wa Jamii – Mizani ya Ukubwa

Sehemu ya Maisha Na Alama	Pointi 0 Kudhibiti Mwenyewe	Pointi 1 Hitaji la Msingi	Pointi 2 Hitaji la Kati	Pointi 3 Hitaji la Juu
<b>Huduma za Matibabu</b>				
<b>Uunganishaji na Uzuiaji katika Huduma ya Matibabu</b>  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Mteja alihudhuria miadi yote ya matibabu ya VVU miezi 12 iliyopita.	<input type="checkbox"/> Mteja alikosa miadi moja miezi 12 iliyopita au ameratibu upya miadi mingi.	<input type="checkbox"/> Mteja alikosa zaidi ya miadi moja ya matibabu miezi 12 iliyopita.	<input type="checkbox"/> Hakuna maabara yaliyoripitiwa miezi 12 iliyopita. Mteja: <input type="checkbox"/> ametambuliwa ugonjwa hivi upya <input type="checkbox"/> ni mjamzito <input type="checkbox"/> ana upungufu wa kingamwili <input type="checkbox"/> aliondolewa kwenye kituo cha urekebishaji ndani ya siku 90 zilizopita <input type="checkbox"/> amelazwa/alilazwa au alitumia chumba cha dharura au huduma ya haraka siku 30 zilizopita
<b>Kuelewa VVU na Tabia ya Hatari</b>  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Anaelewa hatari na ana tabia ya kupunguza madhara na anawasiliana na wapenzi wa ngono kuhusu ngono salama (mfano, kutumia kondomu, PrEP, kupima)	<input type="checkbox"/> Anaelewa hatari na ana tabia ya kupunguza madhara mara kwa mara.	<input type="checkbox"/> Hana ufahamu mzuri na anashiriki katika tabia hatari. Kuweza kutambua idadi ya virusi. Anahitaji huduma za mpenzi.	<input type="checkbox"/> Mara nyingi hushiriki katika tabia hatari. Hajakandamiza virusi ifaavyo. Hatari ya juu ya usambazaji wa VVU. Anahitaji huduma za mpenzi.
<b>Kutii dawa</b> Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Kamilisha utii wa dawa unaoakisiwa katika idadi ya virusi isiyotambulika.	<input type="checkbox"/> Hukosa dozi mara mojamoja kwa ukandamizaji wa idadi ya virusi.	<input type="checkbox"/> Hukosa dozi mara kwa mara. Ana idadi ya virusi inayotambulika chini ya nakala/mL 200.	<input type="checkbox"/> Hukosa dozi kila siku na ana idadi ya virusi zaidi ya nakala/mL 200. Anahitaji kutii ushauri.
<b>Bima ya Afya</b>  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Ana bima ya afya. Anaweza kupata huduma ya matibabu.	<input type="checkbox"/> Amejiandikisha katika bima ya afya lakini anahitaji usaidizi wa malipo ya ADAP na usaidizi wa CM ili kudumisha bima.	<input type="checkbox"/> Ana bima ya afya lakini anahitaji usaidizi wa malipo ya ADAP na usaidizi wa CM ili kudumisha bima.	<input type="checkbox"/> Hakuna bima ya afya. <input type="checkbox"/> Hastahiki bima ya umma wala ya binafsi. <input type="checkbox"/> Anastahiki lakini hajajiandikisha.
<b>Huduma za Jamii Zisizo za Matibabu</b>				
<b>Mahitaji ya Msingi</b>  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Chakula, mavazi na vitu vingine vyta msingi vinavyopatikana kupitiani binafsi za mteja. <input type="checkbox"/> Anaendelea kufikia mipango ya usaidizi inayodumisha mahitaji ya msingi mara kwa mara. <input type="checkbox"/> Anaweza kufanya shughuli za kila siku peke yake (ADL)	<input type="checkbox"/> Mahitaji ya msingi yanatimizwa kila mara na hitaji la mara mojamoja la usaidizi wa kufikia mipango ya msaada. <input type="checkbox"/> Ameshindwa kutimiza mahitaji ya msingi mara kwa mara bila usaidizi wa dharura. <input type="checkbox"/> Anahitaji usaidizi wa kufanya baadhi shughuli za kila siku kwa wiki.	<input type="checkbox"/> Anahitaji mara kwa mara usaidizi wa kufikia mipango ya msaada kwa ajili ya mahitaji ya msingi. <input type="checkbox"/> Historia ya matatizo ya kufikia mipango ya msaada binafsi. <input type="checkbox"/> Mara nyingi bila chakula, mavazi, au mahitaji mengine ya msingi. <input type="checkbox"/> Anahitaji usaidizi wa shughuli za kila siku nyumbani.	<input type="checkbox"/> Hapati chakula. <input type="checkbox"/> Bila mahitaji mengi ya msingi. <input type="checkbox"/> Ameshindwa kufanya shughuli nyingi za kila siku. <input type="checkbox"/> Hakuna nyumbani kwa kupokea usaidizi wa shughuli za kila siku.

Sehemu ya Maisha Na Alama	Pointi 0 Kudhibiti Mwenyewe	Pointi 1 Hitaji la Msingi	Pointi 2 Hitaji la Kati	Pointi 3 Hitaji la Juu
Afy ya Akili  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Hakuna historia ya matatizo ya afya ya akili. Hakuna haja ya rufaa.	<input type="checkbox"/> Matatizo ya zamani na/au huripoti matatizo/msongo wa mawazo wa sasa – anashughulika au tayari anashiriki katika huduma ya afya ya akili.	<input type="checkbox"/> Anatatizika katika utendaji wa kila siku. Anahitaji msaada mkubwa. Anahitaji rufaa kwenye huduma ya afya ya akili.	<input type="checkbox"/> Hatari kwake binafsi au wengine na anahitaji hatua ya haraka. Anahitaji rufaa kwenye huduma ya afya ya akili.
Matumizi ya Mihadarati  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Hakuna matatizo ya matumizi ya mihadarati. Hakuna rufaa zinazohitajika.	<input type="checkbox"/> Matatizo ya zamani lakini anapata nafuu kwa sasa. Hayaathiri uwezo wa kufanya shughuli kila siku wala kupata huduma ya matibabu.	<input type="checkbox"/> Matumizi ya sasa ya mihadarati – yuko tayari kutafuta usaidizi. Huathiri uwezo wa utendaji na kupata huduma ya matibabu.	<input type="checkbox"/> Matumizi ya sasa ya mihadarati – hayuko tayari kutafuta usaidizi. Ameshindwa kufanya shughuli za kila siku au kudumisha huduma ya matibabu.
Makazi  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Anaishi katika makazi safi na thabiti. Hahitaji usaidizi.	<input type="checkbox"/> Makazi thabiti (ya ruzuku au yasiyo ya ruzuku). Anahitaji usaidizi wa makazi mara mojamoja (<mara 2 kwa mwaka).	<input type="checkbox"/> Makazi ya muda mfupi (ya ruzuku au yasiyo ya ruzuku). Ukiukaji wa mara kwa mara na ilani za kufukuzwa na historia ya kukosa makao.	<input type="checkbox"/> Makazi yasiyo thabiti. Anakabiliwa na hali ya kufukuzwa au kukosa makao kwa sasa.
Vizingiti vya Luga na Utamaduni  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Hakuna vizingiti vya lugha/utamaduni.	<input type="checkbox"/> Baadhi ya vizingiti vya lugha/utamaduni ambavyo haviatihiri sana ufikiaji wa huduma za matibabu.	<input type="checkbox"/> Vizingiti vya lugha/utamaduni vinavyozuia mteja kufikia huduma za matibabu.	<input type="checkbox"/> Vizingiti vya lugha/utamaduni. Mteja ameshindwa kufikia huduma ya matibabu bila huduma za tafsiri na usaidizi wa CM.
Usafiri  Mizani ya Ukubwa:	<input type="checkbox"/> Ana ufikiaji wa mara kwa mara na wa kuaminika wa usafiri bila kuhitaji msaada wa wakala.	<input type="checkbox"/> Huhitaji mara mojamoja usaidizi wa kukaa katika huduma ya matibabu.	<input type="checkbox"/> Ana gari dogo au pasi ya basi lakini anahitaji usaidizi wa CM kuratibu na kulipa usafiri.	<input type="checkbox"/> Ufikiaji mdogo au hakuna ufikiaji wa usafiri (lugha, uwezo wa kutambua, afya ya akili) hali inayoathiri ufikiaji wa huduma za matibabu.
Jumla ya Pointi:	<b>Jumlisha pointi za jumla kutoka kila mstari ili kutambua jumla</b> Pointi 0: Kujidhibiti Pointi 11-20: Huduma za Jamii za Kati Pointi 21-30: Huduma za Jamii za Kina			
Madokezo:				

### Ushauri na Rufaa Zinazotolewa (kwa wahudumu wa jamii)

Rufaa kwa huduma ya matibabu ya VVU <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki	Rufaa kwa huduma za kujandikisha kwa bima ya afya <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki
Ushauri wa kupunguza hatari ya VVU unatolewa <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki	Ushauri wa kutii dawa unatolewa <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki
Rufaa kwa huduma za matumizi ya mihadarati <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki	Rufaa kwa huduma za afya ya akili <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki
Rufaa kwa huduma za jamii <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki	Rufaa kwa huduma za makazi <input type="checkbox"/> Ndiyo <input type="checkbox"/> Hapana <input type="checkbox"/> Haihusiki
Rufaa nyininge	

## Utoaji wa Taarifa za Mteja za Mpango wa ND Ryan White Sehemu ya B

Mimi, \_\_\_\_\_, ninaidhinisha wafanyakazi wa Mpango wa ND Ryan White au wakala wake kujadili kisa na ugonjwa wangu (ikiwa inahitajika) na watoa huduma walioorodheshwa ili kupata na kudumisha huduma ninayoweza kustahiki:

Wahudumu wa jamii  
Mfanyakazi wa fedha wa kaunti  
Daktari  
Wasaidizi wa kujandikisha katika bima  
Watoa huduma wengine wa matibabu  
(mfamasia, daktari wa meno, n.k.)

Mawakili  
Mwakilishi wa ND Medicaid  
Mfanyakazi wa kliniki  
Watoa huduma wa bima  
Mfanyakazi wa jamii

Pia ninaidhinisha mpango wa ND Ryan White kuwasiliana na kampuni za bima na waajiri kuhusu bima ya afya au ya meno ninayoweza kuwa nayo. Idhini hii ni ya madhumuni ya kupata tarehe za taarifa za ustahiki na taarifa za ada ya bima ili kusaidia kwa ada za bima na kuhakikisha bima ya afya inayofaa.

**Kibali hiki kitaisha muda mwaka mmoja kutoka tarehe ya sahihi yangu.** Ninaweza kubatilisha idhini hii wakati wowote kwa kutuma barua kwenye mpango wa ND Ryan White. Nikibatilisha idhini, wafanyakazi wa mpango wa ND Ryan White na watu waliobainishwa hapo juu wanawenza kutumia taarifa zangu ambazo zimetolewa hadi tarehe ya ubatilishaji huo.

Ninaelewa kuwa taarifa kunihusu zinalindwa na sheria za faragha za jimbo na serikali kuu. Ninaelewa kuwa taarifa hizi haziwezi kutolewa bila ya idhini yangu, isipokuwa kama ilivyobainishwa na sheria.

Ninaelewa kwamba si lazima nitie sahihi fomu hii ya idhini. Ninachagua kutotia sahihi fomu hii, inaweza kuzuia au kuwekea vikwazo huduma ninazoweza kupewa. Nikitia sahihi fomu hii, nina haki ya kupokea nakala ya idhini iliyokamilika.

Sahihi ya Mteja/Mlezi	Tarehe
Sahihi ya Mhudumu wa Jamii	Tarehe

## Uthibitishaji wa Mpango wa ND Ryan White Sehemu ya B

Ninathibitisha kuwa tangazo la mapato, bima na usaidizi wangu mwengine wa kifedha ni taarifa ya kweli na sahihi na kwamba matakwa ya ustahiki kama yalivyoorodheshwa hapo juu yametimizwa na kurekodiwa.

Ninaelewa Haki na Majukumu yangu, ikiwemo kujaza nyaraka za ustahiki kila miezi 6 na kuripoti mabadiliko katika mapato, hali ya bima, au makazi kwa mhudumu wangu wa jamii moja kwa moja.

Ninaelewa kuwa lazima **nijiandikishe upya kila mwaka kufikia tarehe 30 Aprili na kuthibitisha upya kufikia tarehe 31 Oktoba kwa ustahiki endelevu.** Nikishindwa kufanya hivyo, sitastahiki kupokea huduma kuititia Mpango wa ND Ryan White.

Sahihi ya Mteja/Mlezi	Tarehe
Sahihi ya Mhudumu wa Jamii	Tarehe